Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Новосибирский государственный технический университет»

Кафедра международных отношений и регионоведения

“УТВЕРЖДАЮ”
ДЕКАН ФМА
к.т.н. Вильбергер М. Е.

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ПРОСТОЙ НЕКВАЛИФИЦИРОВАННОЙ ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ
31.08.2026
Владелец: к.т.н. Вильбергер М. Е.
Срок действия: не ограничен
Адрес хранения электронного документа:
https://www.nstu.ru/university/info/sveden/education

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ
Китайский язык 2

Образовательная программа: 13.03.02 Электроэнергетика и электротехника, профиль: Электропривод и промышленная автоматизация

Курс: 2, семестр : 4

Факультет мехатроники и автоматизации,

		Семестр
№	Вид деятельности	4
1	Всего зачетных единиц (кредитов)	2
2	Всего часов	72
3	Всего занятий в контактной форме, час.	40
4	Лекции, час.	0
5	Практические занятия, час.	36
6	Лабораторные занятия, час.	0
7	из них в активной и интерактивной форме, час.	0
8	из них практической подготовки, час.	39
9	Аттестация, час.	2
10	Консультации, час.	2
11	Самостоятельная работа, час.	32
12	Виды самостоятельной работы (курсовой проект, курсовая работа, РГЗ(Р)/реферат, подготовка к контрольной работе)	
13	Вид аттестации	3

Новосибирск 2026

Рабочая программа составлена на основании федерального государственного образовательного стандарта высшего образования по направлению (специальности): 13.03.02 Электроэнергетика и электротехника

ФГОС введен в действие приказом №144 от 28.02.2018 г. , дата утверждения: 22.03.2018 г.

Место дисциплины в структуре учебного плана: Факультативные дисциплины, формируемая участниками образовательных отношений

Рабочая программа разработана на основе компетентностной модели выпускника по направлению (специальности): 13.03.02 Электроэнергетика и электротехника

Рабочая программа обсуждена на заседании кафедры

МОиР, 31.08.2026

Утверждена на совете факультета мехатроники и автоматизации, протокол № 7 от 31.08.2026

Заведующий кафедрой:

доцент, д.ф.н. Зиневич О. В.

Ответственный за образовательную программу:

1. Внешние требования

Таблица 1.1

Группа	Компетенции
	Индикаторы достижения компетенций
Универсальные компетенции	УК-4 Способен осуществлять деловую коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном(ых) языке(ах)
	УК-4. 2 Умеет выражать свои мысли на государственном (русском) и иностранном(ых) языках в деловом общении.
	УК-4. 3 Имеет практический опыт составления текстов на государственном (русском) и иностранном(ых) языках, опыт перевода текстов с иностранного(ых) языка(ов) на государственный (русский), опыт говорения на государственном (русском) и иностранном(ых) языках.

2. Требования НГТУ к планируемым результатам обучения, соотнесенным с индикаторами достижения компетенций

Таблица 2.1

Индикаторы достижения компетенций	Формы организации занятий
Результаты обучения	
УК-4. 2 Умеет выражать свои мысли на государственном (русском) и иностранном(ых) языках в деловом общении.	
выражать свои мысли на государственном (русском) и иностранном(ых) языках в деловом общении.	Практические занятия; Самостоятельная работа
УК-4. 3 Имеет практический опыт составления текстов на государственном (русском) и иностранном(ых) языках, опыт перевода текстов с иностранного(ых) языка(ов) на государственный (русский), опыт говорения на государственном (русском) и иностранном(ых) языках.	
составления текстов на государственном (русском) и иностранном(ых) языках, опыт перевода текстов с иностранного(ых) языка(ов) на государственный (русский), опыт говорения на государственном (русском) и иностранном(ых) языках.	Практические занятия; Самостоятельная работа

3. Содержание и структура дисциплины

Таблица 3.1

Темы практических занятий	Часы	Из них в форме практ. подг., час.	Активные формы, час.	Индикаторы достижения компетенций	Учебная деятельность
Семестр: 4					
Дидактическая единица: Грамматика					
1. Слово lingwai.	2	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
2. Конструкция chule...hai.	2	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений

3. Предлоги guanyu, genju.	2	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
4. Союз yiji. Слово daoci. Оборот duile.	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
5. Оборот yishi...,ershi... . Сравнительный оборот rutong	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
6. Обстоятельственная конструкция zai...shang. Наречие jiu. Предложный оборот benzhe.	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
7. Выражение A shi A, keshi... . Выделительная конструкция ...deshi,... . Глагольно-объектное сочетание baguan.	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
8. Оборот tanbushang. Конструкция ...kan...le. Конструкция ji...you.... Конструкция bujin...hai....	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
9. Оборот jiu...eryan. Сравнительная конструкция yu/he...xiangbi. Выражение zheyangba. Оборот jiyu...kaolv.	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
10. Предлог yu. Оборот weiqi	2	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматическх комментариев, отработка правил на упражнениях
11. Слово biru.Слово muqian.	2	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических правил, отработка на примерах, выполнение упражнений
12. Конструкци jiran...,jiu	2	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических правил, отработка правил на примерах, выполнение упражнений
Дидактическая единица: Лексика					
13. Знакомство с компанией	2	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с устройвом на работу на промышленное предприятие.
14. Рабочая среда	2	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с рабочей обстановкой на промышленном предприятии

15. Инженерная планерка	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с заседаниями с инженерной повесткой
16. Совещание по вопросам безопасности строительных работ	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с безопасностью работ
17. Посещение производственного цеха	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с организацией производства
18. Предложение цены и переговоры по инженерным работам	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с переговорами
19. Положения инженерного управления	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной и инженерным менеджментом
20. Размещение и участие в тендерах	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с тендерами
21. Переговоры по закупке оборудования	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лекски, связанной с закупкой оборудования
22. Разрешение трудовых конфликтов	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с трудовыми спорами
23. Найм сотрудников	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с подбором персонала
24. Монтаж и наладка оборудования	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с монтажом оборудования
25. Строительный надзор	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с инженерным надзором
26. Контроль и управление инженерными рисками	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с управлением инженерными рисками
27. Стоимость строительства	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с ценообразованием в строительстве
28. Повышение по службе и аттестация	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Отработка лексики, связанной с карьерным ростом

Темы для самостоятельного изучения	Часы	Из них в форме практ. подг., час.	Активные формы, час.	Индикаторы достижения компетенций	Учебная деятельность
Семестр: 4					
Дидактическая единица: Грамматика					
1. Наречие yixiang. Служебное слово ze. Союз fouze. Союз miande.	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений

2. Служебное слово yi.	0,5	0,5	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
3. Оборот yuelaiyue.... Оборот zhiyi. Наречие xinkui. Конструкция suiran...dan.... Союз conger.	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
4. Конструкция A yu B bufu. Конструкция yi A wei B.	0,5	0,5	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
5. Оборот cong...kan. Конструкция с союзом jishi. Конструкция suiran...,danshizhiyao..., jiu... .	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
6. Конструкция zhiyou..., cai... . Слово qishi. Выражение zenmeshuone.	0,5	0,5	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
7. Выражение ...fenwei... . Наречие yiban.	0,5	0,5	0	УК-4.2,УК-4.3	Изучение грамматических комментариев, отработка употребления правил на примерах, выполнение упражнений
Дидактическая единица: Лексика					
8. Гражданское строительство	0,5	0,5	0	УК-4.2,УК-4.3	Чтение и перевод дополнительных текстов
9. Трудовая среда на своременном предприятии	0,5	0,5	0	УК-4.2,УК-4.3	Чтение и перевод дополнительных текстов
10. Деловые переговоры	0,5	0,5	0	УК-4.2,УК-4.3	Чтение и перевод дополнительных текстов
11. Инженерный менеджмент	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Чтение и перевод дополнительных текстов
12. Участие в торгах и тендеры	0,5	0,5	0	УК-4.2,УК-4.3	Чтение и перевод дополнительных текстов
13. Требования инженерного управления	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Чтение и перевод дополнительных текстов
14. Пусковые и наладочные работы	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Чтение и перевод дополнительных текстов
15. Инженерный надзор	1	1	0	УК-4.2,УК-4.3	Чтение и перевод дополнительных текстов

3.1 Практическая подготовка

Таблица 3.2

№	Темы занятий	Формы организации занятий	Содержание практической подготовки (виды работ)
1	Слово lingwai.	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
2	Конструкция chule...hai.	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений

3	Предлоги guanyu, genju.	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
4	Союз yiji. Слово daoci. Оборот duile.	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
5	Оборот yishi...,ershi... . Сравнительный оборот rutong	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
6	Обстоятельственная конструкция zai...shang. Наречие jiu. Предложный оборот benzhe.	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
7	Выражение A shi A, keshi... . Выделительная конструкция ...deshi,... . Глагольно-объектное сочетание baguan.	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
8	Оборот tanbushang. Конструкция ...kan...le. Конструкция ji...you.... Конструкция bujin...hai....	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
9	Оборот jiu...eryan. Сравнительная конструкция yu/he...xiangbi. Выражение zheyangba. Оборот jiyu...kaolv.	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
10	Предлог yu. Оборот weiqi	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
11	Слово biru.Слово muqian.	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
12	Конструкци jiran...,jiu	Пр	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
13	Знакомство с компанией	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
14	Рабочая среда	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
15	Инженерная планерка	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
16	Совещание по вопросам безопасности строительных работ	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
17	Посещение производственного цеха	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
18	Предложение цены и переговоры по инженерным работам	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
19	Положения инженерного управления	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
20	Размещение и участие в тендерах	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
21	Переговоры по закупке оборудования	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.

22	Разрешение трудовых конфликтов	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
23	Найм сотрудников	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
24	Монтаж и наладка оборудования	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
25	Строительный надзор	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
26	Контроль и управление инженерными рисками	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
27	Стоимость строительства	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
28	Повышение по службе и аттестация	Пр	Выполняет следующие виды работ: чтение и пересказ текста, прописывание новый иероглифов, написание словарного диктанта.
29	Наречие yixiang. Служебное слово ze. Союз fouze. Союз miande.	Самост.	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
30	Служебное слово yi.	Самост.	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
31	Оборот yuelaiyue.... Оборот zhiyi. Наречие xinkui. Конструкция suiran...dan.... Союз conger.	Самост.	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
32	Конструкция A yu B bufu. Конструкция yi A wei B.	Самост.	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
33	Оборот cong...kan. Конструкция с союзом jishi. Конструкция suiran...,danshizhiyao..., jiu... .	Самост.	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
34	Конструкция zhiyou..., cai... . Слово qishi. Выражение zenmeshuone.	Самост.	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
35	Выражение ...fenwei... . Наречие yiban.	Самост.	Выполняет следующие виды работ: выполнение упражнений
36	Гражданское строительство	Самост.	Выполняет следующие виды работ: чтение и перевод текста
37	Трудовая среда на своременном предприятии	Самост.	Выполняет следующие виды работ: чтение и перевод текста
38	Деловые переговоры	Самост.	Выполняет следующие виды работ: чтение и перевод текста
39	Инженерный менеджмент	Самост.	Выполняет следующие виды работ: чтение и перевод текста
40	Участие в торгах и тендеры	Самост.	Выполняет следующие виды работ: чтение и перевод текста
41	Требования инженерного управления	Самост.	Выполняет следующие виды работ: чтение и перевод текста
42	Пусковые и наладочные работы	Самост.	Выполняет следующие виды работ: чтение и перевод текста
43	Инженерный надзор	Самост.	Выполняет следующие виды работ: чтение и перевод текстов

3.2 Самостоятельная работа обучающегося

Таблица 3.3

№	Виды самостоятельной работы	Индикаторы достижения компетенций	Часы на выполнение	Часы на консультации
Семестр: 4				
1	Подготовка к занятиям	УК-4.2,УК-4.3	13	0
: Селезнева Н. В. Иностранный язык профильного региона. Китайский язык. Тексты для чтения : учебно-методическое пособие / Н. В. Селезнева ; Новосиб. гос. техн. ун-т.- Новосибирск: Изд-во НГТУ, 2016.- 104 с.- Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000232661 Иностранный язык региона специализации. Рекомендации по подготовке к государственному экзамену : учебно-методическое пособие / И. В. Белова, Е. В. Бурцева. Е. В. Захарова [и др.] ; Новосиб. гос. техн. ун-т.- Новосибирск: Изд-во НГТУ, 2023.- 145 с. : ил.- Текст : непосредственный.- Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=223817				
2	Подготовка к аттестации	УК-4.2,УК-4.3	8	2
: Селезнева Н. В. Иностранный язык профильного региона. Китайский язык. Тексты для чтения : учебно-методическое пособие / Н. В. Селезнева ; Новосиб. гос. техн. ун-т.- Новосибирск: Изд-во НГТУ, 2016.- 104 с.- Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000232661 Иностранный язык региона специализации. Рекомендации по подготовке к государственному экзамену : учебно-методическое пособие / И. В. Белова, Е. В. Бурцева. Е. В. Захарова [и др.] ; Новосиб. гос. техн. ун-т.- Новосибирск: Изд-во НГТУ, 2023.- 145 с. : ил.- Текст : непосредственный.- Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=223817				
3	Самостоятельное изучение теоретического материала	УК-4.2,УК-4.3	11	0
Студент изучает темы, приведенные в таблице 3.1 , подробная информация приведена в приложениях №1 №2 : Иностранный язык региона специализации. Рекомендации по подготовке к государственному экзамену : учебно-методическое пособие / И. В. Белова, Е. В. Бурцева. Е. В. Захарова [и др.] ; Новосиб. гос. техн. ун-т.- Новосибирск: Изд-во НГТУ, 2023.- 145 с. : ил.- Текст : непосредственный.- Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=223817				

3.3 Технология обучения

Для организации и контроля самостоятельной работы обучающихся, а также проведения консультаций применяются информационно-коммуникационные технологии (табл. 3.4).

Таблица 3.4

Деятельность	Информационно-коммуникационные технологии
Информирование	e-mail; Среда электронного обучения НГТУ; Чат; ЭБС
Консультирование	e-mail; Среда электронного обучения НГТУ; Чат
Контроль	e-mail; Социальные сети; Среда электронного обучения НГТУ
Размещение учебных материалов	Среда электронного обучения НГТУ; Чат; ЭБС

4. Правила аттестации обучающихся по дисциплине

Для аттестации обучающихся по дисциплине используется балльно-рейтинговая система (БРС), позволяющая выставлять оценки по традиционной шкале и 15-уровневой ECTS. Краткая информация о БРС приведена в табл. 4.1.

Таблица 4.1

Оцениваемые виды деятельности обучающихся	Максимальный балл
Семестр: 4	
Подготовка к занятиям:	
Дополнительная учебная деятельность:	
Самостоятельное изучение теоретического материала:	
Практические занятия:	

В таблице 4.2 представлено соответствие форм контроля заявляемым требованиям к результатам освоения дисциплины.

Таблица 4.2

Коды компетенций	Индикаторы достижения компетенций	Формы контроля	
			Зачет
УК-4	УК-4 2. Умеет выражать свои мысли на государственном (русском) и иностранном(ых) языках в деловом общении.		+
	УК-4 3. Имеет практический опыт составления текстов на государственном (русском) и иностранном(ых) языках, опыт перевода текстов с иностранного(ых) языка(ов) на государственный (русский), опыт говорения на государственном (русском) и иностранном(ых) языках.		+

Фонд оценочных средств по дисциплине представлен в приложении № 1 к рабочей программе.

5. Литература

Основная литература

1. Куратченко М. А. Иностранный язык в профессиональной деятельности (китайский язык). Средний уровень : [учебное пособие] / М. А. Куратченко ; Новосиб. гос. техн. ун-т.- Новосибирск: Изд-во НГТУ, 2021.- 61, [2] с. : ил., табл.- Текст : непосредственный.- Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000245205

Дополнительная литература

1. Дубкова О. В. Китайский язык [Электронный ресурс] : контролирующие материалы / О. В. Дубкова ; Новосиб. гос. техн. ун-т.- Новосибирск, [2011].- Режим доступа:
http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000169589
http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000169589
http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000169589
http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000169589.- Загл. с экрана.

Интернет-ресурсы

1. Министерство иностранных дел Российской Федерации : сайт. – URL: https://www.mid.ru/ (дата обращения: 01.03.2022). – Текст : электронный.

6. Методическое и программное обеспечение, информационные технологии

6.1 Методическое обеспечение

1. Иностранный язык региона специализации. Рекомендации по подготовке к государственному экзамену : учебно-методическое пособие / И. В. Белова, Е. В. Бурцева. Е. В. Захарова [и др.] ; Новосиб. гос. техн. ун-т.- Новосибирск: Изд-во НГТУ, 2023.- 145 с. : ил.- Текст : непосредственный.- Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=223817

2. Селезнева Н. В. Иностранный язык профильного региона. Китайский язык. Тексты для чтения : учебно-методическое пособие / Н. В. Селезнева ; Новосиб. гос. техн. ун-т.- Новосибирск: Изд-во НГТУ, 2016.- 104 с.- Режим доступа: http://elibrary.nstu.ru/source?bib_id=vtls000232661

6.2 Специализированное программное обеспечение

Использование специализированного программного обеспечения для изучения дисциплины не требуется

6.3 Информационные технологии

При осуществлении образовательного процесса по дисциплине применяются элементы дистанционных образовательных технологий, а также синхронного и асинхронного взаимодействия в электронной информационно-образовательной среды НГТУ.

7. Материально-техническое обеспечение

Лабораторный стенд

№	Наименование	Назначение
1	Интерактивная доска SMARTBoard 680	Для проведения очных занятий